

**Sodba Sodišča (peti senat) z dne 23. novembra 2006 —
Komisija Evropskih skupnosti proti Kraljevini Švedski**(Zadeva C-156/06) ⁽¹⁾

*(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 2002/87/ES —
Kreditne institucije, zavarovalnice in investicijske družbe v
finančnem konglomeratu — Popolni nadzor — Neprenos v
predpisanem roku)*

(2006/C 331/36)

Jezik postopka: švedščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: D. Maidani in K. Simonsson, zastopnika)

Tožena stranka: Kraljevina Švedska (zastopnik: A. Falk, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev države — Nezagotovitev prenosa v roku, določenem z Direktivo 2002/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o dopolnilnem nadzoru kreditnih institucij, zavarovalnic in investicijskih družb v finančnem konglomeratu, ki spreminja direktive Sveta 73/239/EGS, 79/267/EGS, 92/49/EGS, 92/96/EGS, 93/6/EGS in 93/22/EGS ter direktivi 98/78/ES in 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 35, str. 1).

Izrek

1. Kraljevina Švedska s tem, da ni sprejela zakonov in drugih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivo 2002/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o dopolnilnem nadzoru kreditnih institucij, zavarovalnic in investicijskih družb v finančnem konglomeratu, ki spreminja direktive Sveta 73/239/EGS, 79/267/EGS, 92/49/EGS, 92/96/EGS, 93/6/EGS in 93/22/EGS ter direktivi 98/78/ES in 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta, ni izpolnila obveznosti iz te direktive.
2. Kraljevini Švedski se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 131, 3.6.2006.

**Sodba Sodišča (sedmi senat) z dne 14. decembra 2006 —
Komisija Evropskih skupnosti proti Velikemu vojvodstvu
Luksemburg**(Zadeva C-198/06) ⁽¹⁾

*(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 1999/94/ES —
Nova osebna vozila — Informacije o ekonomičnosti porabe
goriva in emisijah CO₂)*

(2006/C 331/37)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: A. Alcover San Pedro in F. Simonetti, zastopnika)

Tožena stranka: Veliko vojvodstvo Luksemburg (zastopnik: C. Schiltz, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Neizdelava ali nepredložitev Komisiji poročila iz člena 9 Direktive 1999/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 1999 o informacijah o ekonomičnosti porabe goriva in emisijah CO₂, ki so na voljo potrošnikom v zvezi s trženjem novih osebnih vozil (UL 2000 L 12, str. 16).

Izrek

- 1) Veliko vojvodstvo Luksemburg s tem, da ni predložilo poročila iz člena 9 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 1999/94/ES z dne 13. decembra 1999 o informacijah o ekonomičnosti porabe goriva in emisijah CO₂, ki so na voljo potrošnikom v zvezi s trženjem novih osebnih vozil, ni izpolnilo obveznosti iz te direktive.
- 2) Velikemu vojvodstvu Luksemburg se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 165, 15.7.2006.